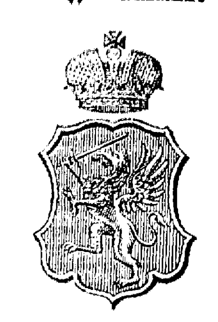
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXII. Jahrgang.

№ 111. Пятница 27. Сентября. — Freitag 27. September 1874.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Шарлота Зидельманъ объявила, что выданный ей Прусскимъ Ландратомъ въ Тильзитѣ національный паспортъ отъ 28. Октября 1871 года № 887 сю потерянъ, а потому исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 6601.
г. Рига, 21. Сентября 1874 года.

Da die preußische Unterthanin Charlotte Siedelmann die Anzeige gemacht hat, daß sie ihren National-Paß, ertheilt vom Landrath zu Tilsit am 28. October 1871 Nr. 887 verloren habe, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden vom stellvertretenden Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6601.
Riga, den 21. September 1874.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Согласно рапорту Эзельскаго орднунгсгерихта 7. Сентября 1873 года на разстояніи 2 верстъ отъ берега потерпѣлъ крушеніе нагруженный пенькою и листовымъ табакомъ Датскій корабль „Данеброгъ" на которомъ не оказалось экипажа. Изъ найденныхъ на кораблѣ бумагъ видно, что онъ шелъ подъ управленіемъ капитана Гессена и нагруженъ былъ въ г. Ригѣ для отправленія въ Аальборгъ въ Даніи. Объявляя объ этомъ для всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское губернское управленіе симъ приглашаетъ собственниковъ спасенныхъ предметовъ въ положенный закономъ двухъгодичный срокъ, считая со дня настоящей публикаціи, явиться въ Эзельскій орднунгсгерихтъ и представить надлежащія доказательства о принадлежности имъ спасеннаго.
№ 2122.

Laut Bericht des Oeselschen Ordnungsgerichts ist am 7. September 1873 das Dänische Schiff Danebrog mit Hanf und Blatttaback beladen, gestrandet. Aus den vorgefundenen Schiffspapieren ist ersichtlich, daß das von einem Capitain Jessen geführte Schiff in Riga beladen, nach Aalborg in Dänemark adressirt war.
Indem Solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, werden Diejenigen, welche ein Recht an die geretteten Gegenstände haben, aufgefordert, sich mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren, gerechnet vom Tage dieser Bekanntmachung beim Oeselschen Ordnungsgerichte zu melden.
Nr. 2122.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ объявляются для всеобщаго свѣдѣнія и руководства формы общественнымъ приговорамъ, выдаваемымъ отставнымъ и безсрочноотпускнымъ нижнимъ чинамъ для полученія ими на основаніи ст. 25 и 26 Высочайше утвержденнаго 25. Іюня 1867 г. положенія единовременныхъ отъ казны пособій на водвореніе и обзаведеніе хозяйствомъ съ присовокупленіемъ, что удостовѣренія эти нижнимъ чинамъ, какъ приписаннымъ къ городскимъ, такъ и къ сельскимъ обществамъ, должны быть выдаваемы тѣми обществами, въ средѣ коихъ они водворились, т. е. если въ городѣ, то на основаніи распоряженія Министерства Финансовъ, опубликованнаго въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ отъ 22. Октября 1871 г. за № 121 по приговорамъ городскаго общества, составляемымъ порядкомъ установленнымъ для исключенія изъ обществъ порочныхъ лицъ, а если въ селеніяхъ, то по приговорамъ сельскихъ обществъ.
Что же касается до срока на полученіе сихъ пособій, то изъ обязанныхъ къ приискѣ нижнихъ чиновъ, тѣ только удерживаютъ за собою право на пособіе, кои послѣ увольненія въ безсрочный отпускъ или отставку припишутся къ какому либо обществу въ теченіи одного года, а нижніе чины поступившіе на службу послѣ 10-й ревизіи и состоящіе за тѣмъ еще въ составѣ подлежащихъ обществъ, только тогда могутъ пользоваться указаннымъ пособіемъ, когда они въ теченіи года по увольненіи въ безсрочный отпускъ или отставку, представятъ удостовѣреніе о принадлежности ихъ къ извѣстному обществу, и объ избранномъ ими родѣ занятій въ средѣ ли того же самаго общества или въ постороннемъ обществѣ безъ различія. № 2132.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden hiermit Formulaire zu den Gemeindebescheinigungen, welche den verabschiedeten und auf unbestimmten Urlaub entlassenen Untermilitairs zum Empfang der ihnen in Grundlage der §§ 25 und 26 der Allerhöchst am 25. Juni 1867 bestätigten Verordnung bei ihrer Niederlassung und wirthschaftlichen Einrichtung aus der Kronscasse auszuzahlenden einmaligen Unterstützungen zu ertheilen sind, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung veröffentlicht, bei dem Hinzufügen, daß diese Bescheinigungen sowohl den zu den Städten, als auch zu den Landgemeinden verzeichneten Untermilitairs von denjenigen Gemeinden auszustellen sind, in deren Mitte sie sich niedergelassen haben, d. h. falls solches in einer Stadt geschehen, in Grundlage der in der Livl. Gouv.-Zeitung vom 22. October 1871 Nr. 121 publicirten Verfügung des Finanzministeriums laut Gemeindebeschlüssen, welche in der für die Ausschließung lasterhafter Gemeindeglieder festgesetzten Ordnung zu fassen sind, und auf dem Lande laut Beschlüssen der Landgemeinden.
Was die Frist zum Empfang dieser Unterstützungen anbelangt, so bewahren von den zu der Anschreibung verpflichteten Untermilitairs nur diejenigen das Recht auf Unterstützungen, welche nach ihrer Verabschiedung und Beurlaubung sich im Laufe eines Jahres zu irgend einer Gemeinde anschreiben lassen, die Untermilitairs aber, welche nach der 10. Seelenrevision in den Dienst getreten und daher in ihrem früheren Gemeindeverbande verblieben sind, nur dann, wenn sie im Laufe eines Jahres nach ihrer Verabschiedung oder Beurlaubung Nachweise über ihre Hingehörigkeit zu einer bestimmten Gemeinde, sowie über die von ihnen gewählte Lebensweise in derselben oder einer fremden Gemeinde, vorgestellt haben.

Form I.

Gemeinde-Beschluß.

Auf der am heutigen Tage stattgehabten Gemeinde-Versammlung hat dieselbe beschlossen:

1) Dem verabschiedeten Gemeinen . . . . . . / auf unbestimmte Zeit beurl. Unteroffizier des . . . . Regimentes, Jahn, Peters Sohn, Kungur, zum Erhalt einer einmaligen Unterstützung aus der Kronscasse auf Grund des Art. 25 der Allerhöchst bestätigten Verordnung vom 25. Juni 1867, wie hiemit geschieht, zu bescheinigen, daß derselbe
in den Listen der X. Revision bei der NN. Gemeinde verzeichnet steht, / laut Kameralhofs-Befehl v. 187 sub Nr. zur Gem. NN. angeschrieben worden
und auf dem Gute NN. / in der Stadt NN. einen bestimmten Lebensberuf sich erwählt hat, und zwar:
dem Ackerbau;
dem Gewerbe als Tischler ꝛc.;
Privatdienstleistungen
sich zugewandt hat und

2) Daß falls diese Bescheinigung sich als fälschlich erweisen sollte, diese Gemeinde für die Rückzahlung der auf Grund dieser Bescheinigung auszureichenden Unterstützung haftet.

Form II.

Auf der am heutigen Tage stattgehabten Gemeinde-Versammlung hat dieselbe beschlossen:

Dem verabschiedeten Gemeinen . . . . / auf unbestimmte Zeit beurl. Unteroffizier des . . . Regimentes, Jahn, Peters Sohn Kungur, zum Erhalt einer Unterstützungs-Zulage aus der Kronscasse auf Grund des Art. 26 der Allerhöchst bestätigten Verordnung vom 25. Juni 1867, wie hiemit geschieht, zu bescheinigen;

1) daß derselbe auf dem Gute NN. das Gesinde NN. von NN. laut Contract vom . . . . gekauft hat,

oder

2) daß derselbe von dem Besitzer des Gutes NN. laut Contract vom . . . . daselbst . . . . Dessätinen / Loofstellen Land zum Eigenthum oder zur beständigen Nutznießung erworben, auf demselben eine Wohnstelle mit besonderer Wirthschaft errichtet und daß im Laufe der 3 letzten Jahre keinem der früheren Besitzer dieses Landstückes eine Unterstützung zur Einrichtung verabfolgt worden ist. Nr. 2132.

Государственный Совѣтъ, въ Особомъ Присутствіи о воинской повинности, разсмотрѣвъ представленіе, внесенное Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ объ опредѣленіи порядка выдачи шкиперамъ, штурманамъ, инженеръ-механикамъ, управляющимъ судовою машиною, лоцманамъ и лоцманскимъ ученикамъ свидѣтельствъ объ исполненіи сими лицами обязанностей, освобождающихъ ихъ отъ дѣйствительной службы во флотѣ, въ мирное время, и соглашаясь въ существѣ съ заключеніемъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, Высочайше утвержденнымъ 23. Іюля 1874 года мнѣніемъ

положилъ разъяснить, что свидѣтельства объ исполненіи шкиперами, штурманами и инженеръ-механиками, управляющими судовою машиною, обязанностей, званію ихъ соотвѣтствующихъ (уст. о воин. пов., ст. 64 и 126), выдаются владѣльцами тѣхъ судовъ, на которыхъ означенныя лица служатъ по контракту или условію, лоцманамъ же и лоцманскимъ ученикамъ таковыя свидѣтельства выдаются лоцъ-командирами или завѣдывающими лоцманскими обществами. За неправильную выдачу означенныхъ свидѣтельствъ, виновные привлекаются къ отвѣтственности на общемъ основаніи, по ст. 223 устава о воинской повинности.

О таковомъ Высочайшемъ повелѣніи сообщенномъ г. Губернатору циркулярнымъ предложеніемъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 2. Августа с. г. за № 66, Лифляндское Губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія.

№ 182.

Der Reichsrath hat in der Special-Commission für die Wehrpflicht, nach Durchsicht der desfallsigen Vorstellung des Ministeriums des Innern über die Feststellung der Ordnung, in welcher den Schiffern, Steuerleuten, Ingenieur-Mechanikern, welche die Maschine des Fahrzeugs leiten, Lootsen und Lootsenlehrlingen Zeugnisse über ihre Beschäftigung, welche das Recht auf eine Befreiung vom Dienst auf der Flotte in Friedenszeiten gewähren, auszureichen sind, und im Wesentlichen mit der Meinung des Ministers des Innern übereinstimmend, mittelst am 23. Juli 1874 Allerhöchst bestätigten Gutachtens verfügt: zu erläutern, daß den Schiffern, Steuerleuten, Ingenieur-Mechanikern welche die Maschine des Fahrzeugs leiten Zeugnisse über die ihrem Beruf entsprechende Beschäftigung (Gesetz über die allgemeine Wehrpflicht, Art. 64 und 126) von den Eigenthümern der Fahrzeuge auszustellen sind, auf welchen dieselben laut Contract oder auf Abmachung angestellt sind; den Lootsen aber und Lootsenlehrlingen sind derartige Zeugnisse von den Lootsencommandeuren oder Vorständen der Lootsen-Innungen auszustellen. Für die unrechtmäßige Ausstellung der obangegebenen Zeugnisse, werden die Schuldigen in allgemeiner Grundlage, gemäß Art. 223 des Gesetzes der allgemeinen Wehrpflicht zur Rechenschaft gezogen.

Vorstehender dem Herrn Gouverneuren mittelst Circulairvorschrift vom 2. August d. J. Nr. 66 mitgetheilter Allerhöchster Befehl wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft gebracht.

Nr. 182.

Von dem Rathe der Stadt Riga wird auf Antrag des Rigaschen Wettgerichts zur Kenntnißnahme Derjenigen, die solches angeht, hiemit bekannt gemacht, daß alle mit Petroleum nach Riga bestimmten Schiffe fortan regelmäßig in der Bolderaa die Löschung des Petroleums zu bewerkstelligen haben und nur ausnahmsweise, mit Zustimmung und auf Anordnung der Inspection der Rigaschen Flußpolizei, höchstens zweien Schiffen mit Petroleum zu einer und derselben Zeit die Löschung hieselbst bei der Stadt am Ende des Andreas-Dammes und zwar nur dann gestattet ist, wenn in den neuen Hafenanlagen in der Bolderaa die Löschung zeitweilig nicht möglich sein sollte, oder die resp. Schiffe außer Petroleum noch andere Güter zu löschen haben. Nr. 5858. 2

Riga-Rathhaus, den 20. September 1874.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden diejenigen, welche gesonnen sind hier am Orte vom 1. Januar 1875 ab Tracteuranstalten einer oder verschiedener Art, Einfahrten oder Victualienbuden zu halten, desmittelst aufgefordert, sich zur Vermeidung derjenigen Nachtheile, welche mit einer verspäteten desfallsigen Anmeldung verbunden sind, dieserhalb bis zum 25. October d. J. bei dieser Behörde zu melden und über die Art der zu eröffnen beabsichtigten Anstalten, so wie über die örtliche Lage der für die resp. Anstalten erwählten Locale schriftlich Anzeige zu machen, auch dieser schriftlichen Anmeldung ein Attestat beizulegen, in welchem angegeben ist, daß der Ansuchende gerichtlich nicht bestraft worden und die Krons- und Gemeindeabgaben rückstandslos geleistet hat, und haben diese Atteste, welche alljährlich zu beschaffen sind, ohne Ausnahme nicht nur diejenigen Personen, welche zum ersten Male eine Tracteuranstalt zu eröffnen gesonnen sind, zu beschaffen, sondern auch diejenigen, welche bisher Tracteuranstalten besessen haben, oder auch gegenwärtig pro 1874 halten.

Riga-Rathhaus, den 24. September 1874.

Nr. 2227. 2

Кеммерейный судъ императорскаго города Риги симъ приглашаетъ всѣхъ желающихъ съ 1. Января 1875 г. содержать трактирныя заведенія одного или разныхъ родовъ, постоялые дворы или лавки съѣстныхъ припасовъ, во избѣжаніе вредныхъ послѣдствій несвоевременнаго заявленія, представить свои заявленія въ сей кеммерейный судъ до 25. Октября с. г., и притомъ письменно, съ показаніемъ рода открываемаго заведенія и мѣстности выбранныхъ для заведенія помѣщеній, и къ этому заявленію приложить свидѣтельство въ томъ, что проситель не подвергался наказаніямъ по судебному опредѣленію, и что онъ уплатилъ казенные и общественные сборы бездоимочно. Эти свидѣтельства, требующіяся ежегодно, должны быть представлены всѣми безъ исключенія, не только лицами, которыя въ первый разъ намѣрены открыть трактирное заведеніе, но и тѣми, которыя по нынѣ имѣли трактирныя заведенія или намѣрены въ текущемъ 1874 г. содержать таковыя. № 2227. 2

Рига-ратгаузъ, 24. Сентября 1874 года.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses weißes Pferd eingeliefert worden ist.

Der Eigenthümer des qu. Pferdes wird hierdurch aufgefordert, sich binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga Polizei-Verwaltung, den 20. September 1874. Nr. 7461. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, das bei derselben eine rothe Kuh eingeliefert worden ist.

Der Eigenthümer der gedachten Kuh wird hierdurch aufgefordert, sich binnen 14 Tage a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Vewaltung zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 17. Sept. 1874.

Nr. 7350. 2

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat hierdurch ersucht, nach den nachbenannten in die Einberufungsliste zur Ableistung der Militairpflicht aufgenommenen, im Jahre 1853 geborenen Dorpatschen Okladisten, welche bis hiezu sich nicht gemeldet haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle dieselben an diese Verwaltung aussenden lassen zu wollen:

Peter Friedrich Mattieson,
Karl Anastasius Otts,
Alexander Federow Koßlow,
Philipp August Magnus Litz,
Otto Robert Arrak,
Grigory Danilow Jaezy,
Fedor Michailow Jewa,
Pawel Antonow Prosta,
Sergey Karpow Swanzugow,
Anton Alexandrow Timoschkin,
Friedrich Luiska,
Karl Eduard Martinson,
Friedrich Adolph Lipsberg,
Matfey Kitow Tissischnik,
Agab Wassiljew Gorlanow,
Tönnis Karelson,
Ludwig Gustav Johann Goldberg,
Andrey Astratow Tolstoy,
Wilhelm Alexander Ernitz,
Alexander Stepanow Ustinow,
Fedor Nikitin Popp. Nr. 304. 3

Dorpat, den 19. September 1874.

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hiedurch ersucht, nach dem Dorpatschen Zunftokladisten Alexis Ludwig Sapotzky, gegenwärtig 24 Jahre alt, in ihrem resp. Jurisdictionsbezirke die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Betreffungsfalle denselben an diese Steuerverwaltung aussenden lassen zu wollen. Nr. 303. 3

Dorpat, den 19. September 1874.

Von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Grund der §§ 95, 96 und 97 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht, alle von der Eintragung in die X. Revision eximirten, oder auch nach der Revision aus dem steuerpflichtigen Stande ausgetretenen Personen verpflichtet sind, nach Erreichung eines Alters von 16 Jahren und nicht später als bis zum 31. December des Jahres, in welchem sie das 20. Jahr vollenden, sich ein Attestat über ihre Anschreibung zu einem Einberufungscanton desjenigen Kreises, in welchem sich das ihnen persönlich oder ihren Eltern gehörige unbewegliche Eigenthum befindet, oder in welchem sie wohnhaft, ausstellen zu lassen.

Es werden demnach von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission alle diejenigen, welche nach den vorangeführten Gesetzbestimmungen verpflichtet sind, zum Behuf der Ableistung der Militairpflicht sich zu einem der Einberufungscantone des Wolmarschen Kreises anschreiben zu lassen, hierdurch aufgefordert, zur Vermeidung der nach § 212 des Militairpflicht-Gesetzes angedrohten Pön bis 100 Rbl., — bis zum 31. December d. J. bei der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission sich anschreiben zu lassen. Nr. 232. 1

Wolmar Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 16. September 1874.

Einem verdächtigen Menschen ist ein grünledernes, mit einer Perlenbroderie versehenes Taschenbuch und eine goldene Taschenuhr nebst Kette, abgenommen worden.

Indem das Wolmarsche Ordnungs-Gericht hierüber bekannt macht, fordert es die resp. Eigenthümer dieser Gegenstände auf, sich in 4-wöchentlicher Frist mit den Beweisen ihres Eigenthumsrechts, bei diesem Ordnungs-Gericht zu melden.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 19. September 1874. Nr. 8654. 3

Nachdem durch ministerielle Circulair-Vorschrift vom 8. Februar 1874 Nr. 6 den Stadtverwaltungen aufgegeben worden, Familienlisten über sämmtliche bei der X. Seelen-Revision in die Revisionslisten bereits eingetragenen und nach der Revision hinzugekommenen Personen männlichen und weiblichen Geschlechts anzufertigen, jedoch bis hierzu nur sehr wenige bei der X. Revision zu der Kreisstadt Walk verzeichneten Personen ihre Familienglieder aufgegeben haben, so werden hierdurch alle Diejenigen sowohl, welche bei der X. Revision zu der Kreisstadt Walk verzeichnet sind, als auch die nach der Revision hinzugekommenen Personen männlichen und weiblichen Geschlechts nochmals von der Walkschen Steuerverwaltung dringend aufgefordert, spätestens bis zum 1. November d. J., entweder persönlich oder durch die Post, die Aufgabe über ihre Familienglieder unter Hinzufügung von Taufscheinen für die nach der Revision hinzugekommenen und von Todtenscheinen für die durch den Tod abgegangenen, bei der Walkschen Steuerverwaltung zu machen.

Walk-Rathhaus, den 18. September 1874.

Nr. 1093. 3

Die Verwaltung der im Wenden-Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Neu-Laitzenschen Landgemeinde ersucht und fordert desmittelst sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden und Autoritäten auf, in ihren Jurisdictions-Bezirken nach hiesigen Gemeindegliedern sowol männlichen als auch weiblichen, fahnden, im Ermittelungsfalle dieselben strengstens anhalten zu wollen, daß sie unverzüglich und spätestens bis zum 15. December d. J., bei gesetzlicher Beahndung, ihre Alters-Atteste hierselbst beibringen, ihre Abgaben entrichten, sich die nöthigen Legitimationen resp. Pässe lösen und die diesseits darüber ertheilten Bescheinigungen 2c. der Wohnorts-Polizei vorweisen, — und die Zuwiderhandelnden nach Ablauf des gestellten Termins dieser Gemeindeverwaltung arrestlich zuzusenden. Nr. 278. 3

Neu-Laitzen, den 13. September 1874.

Wisseem schejeenes pagasta-lohzekleem, tikpatt labbi wihreescheem ka ar meiteescheem, darra schi pagasta-waldischana sinnamu un usaizina winnus pee no likkumeem noliktas strahpes, des kahdas kaweschanas un wissmehlaki lihds 15. Decembera s. g. sche sawas wezzuma-sihmes peenest, nodohschanas aismakfat un waijadsigas usturreschanassihmes woi passes isnemt un tahs ka ar no schihs waldischanas isdohtas leezibas u. t. pr. sihmes dsiweswetas-polizejai usrahdit, — un luhds wissu semju- un pilsehtu- polizeju-waldischanu pehz schihs walsts-lohzekleem meklet, teem zeeschi peekohdinaht schai usaizinaschanai paklausiht — un prettineekus pehz 15. Decembera s. g. ka arrestantus schai waldischanai peesuhtiht. Nr. 278. 3

Jaun-Laitzenös, tai 13. Septemberi 1874.

Am 25. December v. J. sind auf dem, im Sissegalschen Kirchspiele belegenen Gute Saadsen einem aus Estland kommenden Juden 2 Wallach-Füchse nebst Schlitten abgenommen worden, das eine dieser Pferde ist ganz ohne Abzeichnung, das Andere hat einen weißen Fleck auf der Brust und hat sich der Inhaber innerhalb 4 Wochen a dato bei der betreffenden Gutsverwaltung zu melden.

Saadsen, den 19. Sept. 1874. Nr. 35. 3

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden von der Gemeinde-Verwaltung des im Pernauschen Kreise und Testamaschen Kirchspiele belegenen Gutes Testama mit Pastorat Testama hiermit ersucht, strengstens darüber zu wachen, daß alle im Jurisdictionsbezirke befindlichen hiesigen Gemeinde-Glieder beiderlei Geschlechts, behufs Anfertigung der Familienliste, bei dieser Gemeinde-Ver-

waltung spätestens bis zum 15. October d. J. sich zu melden haben. — Beizubringen sind die Alters-Atteslate über nach der Revision geborene, so wie Todtenscheine über das Ableben etwaiger Familienglieder nach der Revision.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern in ihrem Jurisdictionsbezirke zu dulden, der nicht eine Bescheinigung über stattgehabte Anschreibung aufzuweisen hat.

Testama, den 19. Sept. 1874. Nr. 218. 3

Von der Schönangernschen Gemeinde-Verwaltung (im Dörpt-Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele) werden sämmtliche, außerhalb der Gemeinde domicilirende hies. Gemeindeglieder desmittelst aufgefordert, behufs Anfertigung des Familien-Registers spätestens bis zum 20. October d. J. ihre Familienglieder aufzugeben. Die Aufgabe muß enthalten, die namentliche Benennung sämmtlicher Familienglieder und zwar müssen für diejenigen, die nach der X Seelenrevision durch Geburt hinzugekommen sind, Taufscheine und für die Gestorbenen, Todtenscheine beigebracht werden; — widrigenfalls sie sich der gesetzlichen Strafen zugewärtigen haben werden.

Gleichzeitig werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizeien diesseits desmittelst ersucht: alle in ihren Jurisdictionsbezirken sich aufhaltenden, zur hiesigen Gemeinde angeschriebenen Individuen strengstens anzuhalten, daß dieselben obiger Aufforderung Erfüllung geben. Nr. 136. 2

Gemeinde-Verwaltung zu Schönangern, den 13. September 1874.

Von der Rogosinskyschen Gemeindeverwaltung (Dörpt-Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele) werden sämmtliche, auswärtig sich aufhaltenden hiesigen Gemeindeglieder desmittelst aufgefordert, behufs Anfertigung des Familien-Registers spätestens bis zum 25. October d. J. ihre Familienglieder aufzugeben. — Die Aufgabe muß enthalten die namentliche Benennung der sämmtlichen Familienglieder und zwar müssen für diejenigen, die nach der X. Seelen-Revision durch Geburt hinzugekommen sind, Taufscheine und für die Verstorbenen, Todtenscheine beigebracht werden, widrigenfalls sie sich der gesetzlichen Strafen zu gewärtigen haben werden.

Gleichzeitig werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien diesseits hiermit dienstfreundlichst ersucht, alle in ihren Jurisdictionsbezirken sich aufhaltenden, zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Individuen strengstens anzuhalten, daß dieselben obiger Aufforderung Erfüllung geben.

Gemeindeverwaltung zu Rogostusky, den 14. Sept. 1874. Nr. 83. 2

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden hierdurch von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise und St. Marien-Magdalenenschen (Filiale St. Brigitta) Kirchspiele belegenen Landgemeinde Warrol ersucht, nach den nachgenannten, zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Personen, welche sich der Rekrutenloosung im Januar d. J. entzogen haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Betreffungsfalle dieselben sofort an diese Gemeindeverwaltung aussenden lassen zu wollen, und zwar: Christian Lepping, Christian Wernamasing, Märt Künnapuu und Alexei Nahk.

Warrol, Gemeindehaus am 11. Sept. 1874. Nr. 361. 2

Bei der Allasch'schen Gutspolizei im Rigaschen Kreise und Allasch'schen Kirchspiele sind eingeliefert: 1 Schimmelstute, 1 Rappwallach, 2 Chomutgeschirre, 1 sogenannter estnischer Reddelwagen, 1 grün gestrichener mit Leinwand ausgeschlagener Reddelwagen mit Flügel auf Holzachsen.

Die resp. Eigenthümer dieser Pferde und Sachen werden aufgefordert, sich mit ihrem Eigenthumsbeweise binnen 4 Wochen a dato zu melden, widrigenfalls mit den qu. Pferden und Sachen in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Allasch, am 16. September 1874. Nr. 54. 1

Jaun-Kempe pagasta peederigi, ahrpuss walsts dsihwodami lohzekli wihreeschi un seeweeschi — teek usaizinati sawas familijas - dsimschanas- un mirschanas-sihmes no 1858 gad. sahkoht lihds 1. Oktoberi f. g. schai pagasta waldischanai ar waijadsigu rakstamu naudu peenest.

Tapat teek wissi ahrpuss pagasta dsihwodami lohzekli usaizinati sawas ustureschanas-sihmes un pases pr. 1874/75 gad. pret waijadsigahm maksaschanahm lihds 15. Oktober f. g. isnemt.

Tee, kurri scho sludinaschanu nepaklausihs tiks ar 1 rubl s. strahpeti un zeetihs bes tam wissus fliktumus, kas zaur to waretu zeltees.

Jaun-Kempe, tai 16. September 1874. Nr. 208. 2

No Krohna Mass-Laizena pagasta waldischanas (Zehsu-Walkas kreisē un Oppekalna draudsē) teek wissi tee, pee scha pagasta dsihwodami-lohzekli, us grunti § 4 tahs instrukzijas preeksch familiju-registeru sagattawoschanas, zaur scho usaizinati, sawu familiju lohzeklu-skaitu no X. rewisijas, wihreeschus, ka arri seeweeschus ar sawahm krustamahm-sihmehm un mirruschu-dwehselu mirschanas-leezibahm wisswehlaki lihds 15. Oktoberam f. g. pee schihs pagasta waldischanas peemeldetees un usdoht; — kas scham usdewumam neklausihs, netiks tik ween pehz likkumeem strahpehts, bet buhs arri wehl wissi tee sliktumi janess, kurri zaur nepaklausischanu iszeltôs.

Scheklaht teek wissas zeenijamas pilssehtu- un semmju-polizejas peeklahjigi luhgtas, neweenu scha pagasta-lohzekli, sawa waldiba-aprinki — bes familijas-rulles sarakstischanas peeteikuschôs, — nekahdâ wihsē peeturreht. Nr. 108. 2

Krohna Mass-Laizena pagasta waldischanas, taî 12. Septemberî 1874.

No Kastranes walsts waldischanas, Rihgas kreisē, Santaschu draudsē, tohp ahrpuss scha pagasta dsihwodami schejeenes pagasta-lohzekli, tiklab wihreeschus ka seeweeschus lai wisswehlaki lihds 20. Oct. f. g. usdoht sewi un sawas familijas lohzekļus ar krustamahm-sihmehm paschi jeb ar rakstim schē schai walsts waldischanai — dehl riktigi eeweschanu tai saimu-registeri. — Kursch schai usaizischanai nepaklausihs, aislihdsinahs tahs zaur to notikkuschos skahdes.

Wissas pilssehtu- muischu- pagastu-waldibas tohp luhgtas pahrmeklett un kad kurrâ aprinki kahds Kastranes pagasta-lohzeklis atrohdahs, to nemaf tahlak peeturreht kamehr ne usrahda kwihtu par pildischanu ta, kas augscha prassihts.

Kastranes walsts waldischana, taî 16. September 1874. Nr. 132. 2

No Widrischu-, Igates- un saweenota Lehdurgas-pagast-waldischanahm teek zaur scho, wissas pilssehtu-, muischu- un pagastu-polizejas luhgtas, wisseem scho pagasta peederigeem tik pat us pasi ka arri bes pases dsihwodameem lohzekleem wihreescheem ka seeweescheem sinnamu darriht un peekohdinaht, ka teem, dehl tagadeja saimu-registera sarakstischanas, bes atrauschanohs, wisswehlaki lihds 5. Oktoberi f. g. preksch sewis un familijas, tahs waijadsigas krustamas-sihmes un mirschanas-leezibas, pehdejas no 1858 gadda sahkoht, sawahm pag. waldischanahm lihds ar to nospreestu saimu-registera rakstamu naudu japeenes.

Tur klaht wehl teek luhgts, teem pascheem sinnamu darriht, ka ja winni scho usaizinaschanu neklausihs, strahpē kritihs un teem buhs wissai tohs isdohschanas jaatlihdsina, kas zaur to nepaklausischanu zeltos. Nr. 193. 2

Lehdurgas pagast-nammâ, tai 14. Sept. 1874.

No Leimanmuischas walsts waldischanas (zehsu kreisē Wez-Peebalgas basnizas draudsē) tohp ahrpuss schi pagasta dsihwodami schejeenes pagasta lohzekli, tikpat wihrischki ka seewischki usaizinati par sewi ka arri sawahm familijahm krustamas sihmes un arri sawu tehwa wahrdu lihds 18. Nowember f. g. pee augschâ minnetas waldischanas peenest, — dehl sarakstischanas to no Widsemmes Gubbernatora leelkunga usdohtu saimu-registera. Turklaht teek wissas pilssehtu- un semmu-polezijas waldischanas pasemmigi luhgtas, teem winnu aprinkôs dsihwodameem schahs walsts peederigeem lohzekleem to sinnamu darriht un zeeschi peekohdinaht kas to nosazzihtu terminu wehrâ nenems un to nosazzischanu neispildihs, ja par to kahda usmekleschana iszelsees, tad tam wainigam ta skahde pascham jazeesch ka arri strahpi nessihs kahdu likkumi nosakka. Un wehl teek luhgtas wissas pilssehtu- un semmupolizejas waldischanas, kam lihds 18. Nowember f. g. schahs walsts lohzekleem apleezinaschanas sihme naw ka winsch saimu-registeri naw peerakstihts neweenu appaksch sawas waldischanas nepeeturreht, bet us sawu walsti atstelleht. Nr. 94. 1

Leimanmuischâ, taî 7. September 1874.

No Raunas-pilsmuischas, Raunas mahzitajamuischas, Raunas-jaunasmuischas, Baischkalnmuischas, Mahrsnen-muischas, Rohses-muischas, Lisses-muischas un Branta-muischas pagasta waldischanahm tohp zaur scho wissas pilssehtu- un semmu-polizejas peeklahjigi usaizinatas, wisseem un ikkatram pee scheem eesahkumâ minneteem pagasteem peederigeem, minnetu polizeju apinkôs dsihwodameem lohzekleem, zeeschi peekohdinaht un us to raudsiht gribbeht, ka winni tahs preeksch „saimu-registera" sastahdischanas waijadsigas kristibas-sihmes, ka arri mirschanas-sihmes preeksch teem, kurri pehz X. (ta nosauktas „leelahs") rewisijas sarakstischanas 1858 gaddâ lihds schim mirruschi — wisswehlak lihds 20. Oktober f. g. neistruhkuschâ wihsē ikkatrs sawai pagasta waldischanai peenes jeb ar pasti peestelle; bet tikkai no mahzitajeem isdohtas sihmes irr geldigas; jo paschu lohzeklu nsdohschanas jeb sihmes newarr tikt peenemtas.

Pehdigi tohp wissas polizijas ihpaschi Rihgas, wehl luhgtas, neweenu scho pagastu lohzekli, wihrischku kâ seewischku bes parahdischanas ka irr pee peederigas pagasta waldischanas sawu peenahkumu ispildijis, — sawâ aprinki nepeeturreht, jo ikkatram taps leezibas-sihme isdohta; bet kursch tak scho sludinaschanu wehrâ neliktu, taps ka waldischanas prettineeks ussklattihts un ka tahds meklehts un strahpehts. Nr 300. 1

Raunas-pilsmuischa, taî 9. Septemberî 1874.

Pehz augsta Widsemmes Gubbernatora leelakunga pawehla par saimu-registera usrakstischanu no 11. Merz f. g. ar Nr. 844, teek no Teegasch pagasta waldischanas (Walmeras kreisē Ummurgas basnizas draudsē) wissas Polizeijas laipnigi luhgtas, wisseem schi pagasta peederrigeem, wihrischku, un seewischku kahrtas zilwekeem, ar strahpes peeteikschanu, kahda no augstas waldibas dehl neispildischanas uslikta tiks, zeeschi peekohdinaht, ka teem sawas un sawu familiju krustamas-sihmes, ka arri tahs usrahdischanas-sihmes, wissu famihlijas lohzeklu. Tapat to kurri X rewisijâ usrakstiti, ka: ar to kurri naw usrakstiti, un mirruschi irr. Wisswehlaki lihds 25. September f. g. schai pagasta waldibai peenest buhs. Nr. 144. 1

Teegasch pagasta waldischana tai 11. Sept. 1874.

No Arras pagasta waldischanas, (Rihgas-Walmeres kreisē un Ruhjenes basnizas draudsē) tohp wisseem ahrpuss pagasta dsihwodameem schejenes pagasta beedreem, tiklabb wihrischkeem ka seewischkeem, zeeti peekohdinahts, ka tee pa scho wiss wehlaki lihds 1. Nowemberi f. g. (kattra neddela peekdeena) pee sagattawoschanas familijas rukku (saimu-registera) pehz zeeniga Wids. Gubbernatora leelkunga pawehles no 11. März f. g. Nr. 844 sewi un sawu familijas lohzekļu skaitli, ka arri tohs lohzekļus, kurri no rewisiones laika (1858) lihds schim laikam mirruschi usdoht, un mirschanas-sihmes peenest, tapat krustamas-sihmes preeksch teem kas ahrpuss pagasta dsimmuschi un sweschas basnizas irr kristiti usrahdiht, kursch eeksch schi nolikta laika schē nemeldesees, tiks pehz tam ar 3 R. S. strahpehts, — un katris to rakstamu naudu lai tuhlin lihdsi nemm.

Wissas pilsehtu, muischu- un pagasta-polizejas waldischanas tohp itt pasemmigi luhgtas, scho sluddinaschanu teem winnu aprinki dsihwodameem schejenes pagasta lohzekleem sinnamu darriht, — un neweenu bes usrahdischanas ka familijas rullos irr usnemmts tur nepeeturreht bet us sawu walsti atstelleht. Nr. 136. 1

Arras pagasta waldischana taî 9. Sept. 1874.

Zeenijamas pilsehtu- un semmu-polizejas teek zaur scho luhgtas par to gahdaht, ka wisseem, winnu waldischanas-aprinkôs dsihwodameem Gulbenes pils un Bluhms walsts lohzeklim tiktu zeeschi pawehlehts, sawas un wissu sawu familijas-peederrigo wezzuma sihmes, ka arri leezibas par wisseem, pee pehdigas rewises bijuscheem peerakstihteem un pa scho laiku nomirruscheem, — saimu-registera sastahdischanas dehl — wissu wehlak lihds f. g. 1. Nowemberam schai waldischanai (pesuhtiht) usdoht, pee ihpaschas atbildeschanas un strahpes. Nr. 582. 1

Gulbenes pils walsts waldischanâ Walkas kreisē Gulbenes draudsē, taî 11. September 1874.

No Walmeermuischâs pagasta waldischanas teek wissi pee Walmeermuischas pagasta peederigi tiklab wihreeschi jeb seeweeschi, kas ahrpuss scho pagasta dsihwo, usaizinati, — dehl sastahdischanas ta zaur augstaku waldischanu usdohta „saimu-registera," — sawas familijas kristibas- ka arri mirschanas-sihmes (kas no X rewisijas, 1858 gad. sahkoht jaeewehro) wisswehlaki lihds 1. Oktob. f. g. schē peenest.

Wissas pilsehtas- un semju-polizejas teek luhgtas scho preekschminetu usaizinaschanu teem winnu aprinkôs dsihwodameem, schi pagasta lohzekleem sinnamu darriht un zeeschi peekohdinaht to pildiht.

Walmeermuischas pagasta waldischanâ, tai 10. Sept. 1874. Nr. 437. 1

No zehsu pilsmuischas pagasta waldischanas teek zaur scho wissas pilssehtu-, muischu- un pagasta-polizejas itt laipnigi luhgtas, teem pee schihs walstes peederrigeem un tur dsihwodameem lohzekleem peekohdinaht gribbeht, kâ tee paschi dehl sastahdischanas ta zaur augstzeeniga Gubernater leelkunga pawehla zaunrakstama „saimu-registerâ," sawus tehwa wahrdus, kâ arri sawas familijas pawairoschanu un pamasinaschanu, no X rewisijas, ar waijadsigahm krustamahm- un nahwes-sihmehm, neistruhkuschi un pee likkumigas strahpes, drihsumâ

un wiss wehlak likds scha gadda Oktober mehnescha eesahkuma, pee schihs pagasta waldischanas peenest jeb peesuhta.

Behsu pilsmuischas pagasta nammâ, taî 14. Sept. 1874. Nr. 303. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. eröffnet das Kurländische Oberhofgericht zu Jedermanns Wissenschaft und Nachachtung nachstehendes

Decret:

Da durch den auf Allerhöchsten Befehl unterm 2. September d. J. sub Nr. 1587 aus dem III. Departement 2. Abtheilung Eines Dirigirenden Senats an das Kurländische Oberhofgericht erlassenen Ukas, der Graf Johann Medem für einen Verschwender erklärt, und eine Curatel über denselben angeordnet ist, so wird dem gedachten Grafen Johann Medem die rechtliche Befugniß zur Disposition über sein Vermögen hiermit entzogen und die Verwaltung dieses Vermögens den durch jenen Allerhöchsten Befehl designirten Curatoren, und zwar dessen Oheimen Graf Ludwig Medem auf Stockmannshof in Livland und Graf Julius Medem, sowie dessen Bruder Graf Theodor Medem auf Alstern in Kurland übertragen, bei dem Hinweise darauf, daß jedes fortan von dem Grafen Johann Medem ohne Zustimmung der gedachten Curatoren etwa vorgenommene, ihm resp. seinem Vermögen zum Nachtheil gereichende Rechtsgeschäft gemäß der Bestimmung des Art. 509 Thl. III des Provinzialrechts der Ostseegouvernements für nichtig zu erkennen wäre. Nr. 3016. 2

Mitau-Schloß, den 19. September 1874.

Бауский кеммерейный судъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ярмарка бывающая въ день Св. Францисқа въ г. Баускѣ въ этомъ году будетъ производиться съ 7. по 12. Октября. № 118. 1

Die Bauskesche Stadtkämmerei bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß der diesjährige Francisci-Jahrmarkt in Bauske vom 7. bis zum 12. Oct. d. J. wird abgehalten werden. Nr. 118. 1

Von den Gemeinde-Verwaltungen zu Sehmen und Bresilgen, im Kurländischen Gouvernement und Tuckumschen Kreise, werden sämmtliche Behörden, Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen hiedurch ergebenst und dringend ersucht, sämmtliche in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften Sehmen-Bresilgenschen Gemeindeglieder sofort und spätestens zum 14. November d. J. unter Mitnahme der Tauf- und Todtenscheine ihrer Familienglieder, behufs Aufnahme in die Familienlisten, nöthigenfalls arrestlich anher abfertigen lassen und ein Gemeindeglied ohne Vorweisung einer Bescheinigung darüber, daß es in die Familienliste aufgenommen worden, in keinem Falle dulden und ebenso auch diejenigen Sehmen-Bresilgenschen Gemeindeglieder, die sich nicht über bezahlte Abgaben pro 1874/75 legitimiren können, nach Ablauf des obigen Termins sofort nach ihrer Hingehörigkeit arrestlich abfertigen zu wollen, ganz abgesehen davon, ob sie einen Paß über diese Frist hinaus besitzen oder nicht, — widrigenfalls darüber höheren Orts Beschwerde geführt werden wird. Nr. 102. 2

Tuckum, den 17. September 1874.

Прокламы. Proclama.

Demnach das Livländische Hofgericht über das gesammte Vermögen des Herrn dimit. Collegien-Assessors Joseph von Reichard den Concurs bereits eröffnet hat, als werden auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurs-Curators, Hofgerichts-Advocaten L. von Czudnochowsky alle diejenigen, welche an den Cridar Joseph von Reichard modo dessen Concursmasse als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bis zum 2. März 1875 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen desmittelst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an die Concursmasse des Herrn dimit. Collegien-Assessors Joseph von Reichard nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner der erwähnten Concursmasse und diejenigen, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4935. 1

Riga-Schloß, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Agronomen Ernst Heinrich Schultz und der Emilie Wiberg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

A) wider die zufolge des am 18. April 1874 sub Nr. 104 hofgerichtlich corroborirten, am 6. April 1874 zwischen dem ehemaligen Werroschen Kaufmann Friedrich Eberhard Schultz, als Erbcedenten und dem Agronomen Ernst Heinrich Schultz, als Erbcessionar abgeschlossenen Erbcessionstransacts geschehene pfandweise Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Theal-Fölkschen Kirchspiele belegenen Gutes Igast sammt Appertinentien und Inventarium bis zum 16. Mai 1893, Seitens des Ernst Heinrich Schultz, so wie

B) wider die Mortification und Deletion der angezeigtermaaßen gestohlenen extradirten Krepostoriginale folgender, auf dem Gute Igast ingrossirter Obligationen, als:
 1. der am 24. August 1867 sub Nr. 261 ursprünglich zum Besten des Heinrich Gernhardt ingrossirten, angeblich jure cesso an die Emilie Wiberg gediehenen Obligation groß 1000 Rbl. S. und
 2. der am 10. März 1870 sub Nr. 464 zum Besten der Emilie Wiberg ingrossirten Obligation groß 1000 Rbl. S., als auch

C) wider die Ausreichung neuer, an Stelle der abhanden gekommenen vorstehend ad B 1 und 2 näher bezeichneten Originalobligationen anzufertigender Krepost-Exemplare an die Emilie Wiberg, und zwar ratione der oben sub B 1 erwähnten Obligation mit einer Bescheinigung darüber, daß die qu. Forderung durch Cession an die Emilie Wiberg gediehen,

Einwendungen, oder an das beregte Gut Igast sammt Appertinentien und Inventarium und an die beregten beiden Igastschen Obligationen, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde resp. Ansprüche und Forderungen, rücksichtlich des Gutes Igast, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der auf demselben ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich der Acquisition des Gutes Igast innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 17. October 1875, rücksichtlich der Mortification und Deletion der oberwähnten Igastschen Obligationen aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 2. März 1875 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgedachte Gut Igast sammt Appertinentien und Inventarium dem Agronomen Ernst Heinrich Schultz zum Pfandbesitz bis zum 16. Mai 1893 adjudicirt, die mehrberegten beiden Igastschen Obligationsdocumente über je 1000 Rbl. S. aber für in keiner Hinsicht ferner gültig, vielmehr für mortificirt und delirt erklärt und der Emilie Wiberg an Stelle der abhanden gekommenen beiden Igastschen Original-Obligationen von je 1000 Rbl. S. neue Krepost-Exemplare und zwar ratione der oben sub B 1 erwähnten Obligation mit einer Bescheinigung darüber, daß die qu. Forderung durch Cession an die Emilie Wiberg gediehen, ausgefertigt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 2. September 1874.

Nr. 4871. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Alt-Salisschen Bauern Jahn Behrsing kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 21. August 1873 sub Nr. 248 bei diesem Hofgerichte corroborirten, am 19. August 1871 geschlossenen und am 22. April 1874 sub Nr. 264 ratione der contractlich übernommenen Pfandbriefs-Schuldquote auf die Kaufobjecte hofgerichtlich ingrossirten Kaufcontracts geschehene Acquisition der zu dem Hofeslande des Gutes Alt-Salis gehörigen Gesindesstellen Uppes-Raddack und Perz im wackenbuchmäßigen Landeswerth von 14 Thalern 47 Groschen Seitens des Alt-Salisschen Bauern Jahn Behrsing für sich selbst und als Vormund des unmündigen Sohnes Jacob Behrsing, Namens Jahn Behrsing, für diesen, so wie wider die geschehene Zuschreibung dieser Gesindesstellen zu deren gemeinschaftlichen, von dem auf dem Hauptgute Alt-Salis lastenden Forderungen gänzlich befreiten und nur für einen Theil der öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie für die entsprechende auf die Kaufobjecte schon übertragene Quote der Pfandbriefschuld des Gutes Alt-Salis von 1100 Rbl. Slb. und für den Rest des Kaufschillings verhafteten Eigenthum, — als endlich auch wider die Ausscheidung dieser Kaufobjecte aus dem bisher mit dem Hauptgute Alt-Salis gemeinsamen Hypotheken-Verbande und deren Constituirung zu einem selbstständigen Hypothekenstücke — Einwendungen, oder etwa Forderungen an den Verkäufer, den Eigenthümer des Gutes Alt-Salis, Grafen von Brockdorff-Ahlefeldt, rücksichtlich solcher Kaufobjecte, — mit Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät und Derjenigen, welche auf das Hauptgut Alt-Salis ingrossirte Forderungen haben, so wie mit Ausnahme der Vertreter öffentlicher Abgaben und Leistungen, deren Rechte unalterirt bleiben, — erheben zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 17. October 1875 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obangeführte Kauf-Contract für in allen Stücken rechtsbeständig erkannt, die gedachten Gesindesstellen Uppes-Raddack und Perz aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Alt-Salis ausgeschieden und zu einem selbstständigen Hypotheken-Complexe constituirt und den Alt-Salisschen Bauern Jahn Behrsing und dem Sohne des Jacob Behrsing, Namens Jahn Behrsing frei von allen in diesem Proclam nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4895. 1

Riga-Schloß, den 2. September 1874.

Der Herr Advocat Berent sen. hat Namens der Wittwe Catharina Charlotte Hensell geb. Brose bei dem Rigaschen Landvogteigericht zur Anzeige gebracht, daß die auf dem der Impetrantin Cath. Charlotte Hensell geb. Brose gehörig gewesenen von ihr der Frau Collegien-Assessor Pauline Marie Issajew geb. Lietz verkauften, jenseits der Düna auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 164 belegenen Immobile unterm 19. December 1830 zum Besten der J. C. Hensellschen Kinder ingrossirte Forderung von 500 Rbl. S. zufolge der am 27. Juni 1874 bei Einem Edlen Waisengericht dieser Stadt stattgefundenen Verhandlung durch die spätere Ausstellung einer Obligation über 800 Rbl. S. liquidirt worden, die betreffende Obligation über obgedachte am 19. December 1830 ingrossirte Forderung von 500 R. aber abhanden gekommen sei.

In Folge dessen werden von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle diejenigen, welche aus der vorbenannten Forderung noch irgend welche rechtliche Ansprüche erheben zu können vermeinen, desmittelst aufgefordert, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 3. März 1875, unter Beibringung der betreffenden Belege bei diesem Gerichte zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls keinerlei dergleichen Ansprüche mehr gehört werden, sondern der Impetrantin die weiteren Anträge wegen Exgrossation der am 19. December 1830 ingrossirten Hypothek von 500 R. S. offen gelassen werden werden.

Riga, den 2. September 1874. Nr. 1279. 2

Von dem Kaiserlichen Rigaschen Land- als Landwaisengericht werden andurch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des weiland Arztes des Dünaburgschen Krankenhauses Dr. med. Hermann

Bosse, insbesondere auch an das von demselben hinterlassene in der Stadt Rěschiza im Witebskischen Gouvernement belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Appertinentien, aus welchem Grunde es auch sei, Forderungen und Ansprüche zu formiren berechtigt und willens sind, aufgefordert und citirt, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche hierselbst bei diesem Rigaschen Landgerichte, als der Vormundschaftsbehörde für die unmündige Tochter defuncti, binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis spätestens zum 7. October 1875 anzumelden und auszuführen, widrigenfalls sie mit allen vermeintlichen Forderungen und Ansprüchen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen.

In gleicher Weise werden auch alle Schuldner des weiland Dr. med. H. Bosse und Diejenigen, welche zu seinem Nachlaß gehörige Vermögensstücke, aus welchem Grunde es auch sei, besitzen, aufgefordert, zu Vermeidung der gesetzlichen Strafen solche ihre etwaigen Schulden und Verpflichtungen wie den Besitz der zum Nachlaß gehörigen Vermögensstücke binnen gleicher Frist anher anzuzeigen; wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, den 23. August 1874. Nr. 1007. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 8. Januar 1850 verstorbenen hiesigen Einwohners Anton Korpulewsky, der sich im Besitz seiner Großtochter, der Frau Maria Jankowsky, geb. Gutkow, befindet, gleiche oder bessere Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 19. März 1875 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre etwanigen Ansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit denselben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 19. September 1874.

Nr. 698. 3

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть къ наслѣдству умершаго 8-го Января 1850 года Рижскаго жителя Антона Корпулевскаго, находящемуся во владѣніи его внучки, Г-жи Маріи Янковской, урожд. Гутковой, равныя или лучшія наслѣдственныя требованія, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго либо лично, либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 19. Марта 1875-го года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 698. 3

Рига-ратгаузъ, 19. Сентября 1874 года.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen Wittwe Juliane Dorothea Schwarz, verwittwet gewesenen Tiedke, geb. Kallwitz, irgend creditorische Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 16. März 1875 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 689. 3

Riga-Rathhaus, den 16. September 1874.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какое либо требованіе къ наслѣдству, оставшемуся по смерти вдовы Юліаны Доротеи Шварцъ, бывшей замужемъ за Тидке, урожд. Калвицъ, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго либо лично, либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 16. Марта 1875 года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій, а также показанія своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою; съ должниками же будетъ поступлено по законамъ. № 689. 3

г. Рига-ратгаузъ, 16. Сентября 1874 года.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. werden von Einem Kaiserlichen Universitätsgerichte zu Dorpat hiedurch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen verwittweten Frau Lectorin, Doctorin, Collegien-Assess. Henriette Caroline Fachlmann geb. Reidemeister, aus irgend einem rechtlichen Grunde, namentlich als Erben oder Gläubiger, gegründete Ansprüche erheben zu können vermeinen, peremtorie aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen innerhalb der Frist von Nacht und Jahr, das ist, innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, sub poena praeclusi ac perpetui silentii, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Universitätsgerichte zu melden, dieselben rechtlich zu begründen und ausführig zu machen, sowie auch alle etwaigen Schuldner defunctae hiemit aufgefordert werden, binnen derselben Frist, sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldverbindlichkeiten zu erfüllen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle der gesetzlichen Beahndung werden unterworfen werden. Nr. 555. 1

Dorpat-Universitätsgericht, d. 31. August 1874.

Nachdem der Herr Johann Heinrich Gernhardt zufolge des zwischen ihm und den Erben des weil. Gärtners Georg Wellmann am 30. Juli d. J. abgeschlossenen und am 14. August d. J. sub Nr. 91 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 168 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 3100 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn J. H. Gernhardt und den Wellmannschen Erben abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 3. October 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn J. H. Gernhardt diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 168 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Provocanten nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1005. 1

Dorpat-Rathhaus, am 22. August 1874.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle diejenigen, welche gegen das hierselbst deponirte Testament des verstorbenen hiesigen Hausbesitzers Jahn Tammann das am 17. September 1874 allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit wird eröffnet und verlesen werden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen oder in dieser Sache Anträge zu stellen haben, hierdurch aufgefordert, ihre resp. Einwendungen u. s. w. binnen der Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und drei Tagen a dato der Verlesung des Testaments, d. i. spätestens bis zum 1. November 1875 in gesetzlicher Art hierselbst bei dem Rathe zu verlautbaren, widrigenfalls diese Einwendungen und Anträge nicht werden berücksichtigt, sondern die Säumigen mit denselben auf immer werden präcludirt, das Testament aber für rechtskräftig wird erkannt werden. Nr. 1639. 1

Pernau-Rathhaus, den 19. August 1874.

Mand. nom. des Fräuleins Emilie Wieberg ist von dem Herrn Hofgerichtsadvocaten A. L. Wulffius bei dem Rathe der Stadt Walk darauf angetragen worden, zur Mortification einer, auf dem in der Stadt Walk belegenen dem Herrn Friedrich Eberhard Schultz gehörigen und demselben am 6. Juni 1850 öffentlich aufgetragenen Wohnhause ingrossirt befindlichen, von dem genannten Herrn Friedrich Eberhard Schultz zum Besten des Fräuleins Emilie Wieberg ausgestellten und am 4. December 1872 dem Pfandbuche für die Stadt Walk einverleibten hypothekarischen Obligation über 600 Rbl. S., da das Original-Schulddocument abhanden gekommen, ein Proclam zu erlassen.

In solchem Anlaß fordert der Rath der Stadt Walk Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der beregten abhanden gekommenen Obligation von 600 Rbl. S.-M. Einwendungen oder Ansprüche an dieselbe formiren zu können vermeinen sollten, in Grundlage des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements, hierdurch auf, ihre vermeinten Einwendungen, Ansprüche oder Forderungen im Laufe von 6 Monaten a dato, spätestens also bis zum 20. Februar 1875 bei diesem Rathe ordnungsmäßig zu verlautbaren, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen, das obgedachte Forderungsdocument aber als in keiner Hinsicht ferner giltig, vielmehr für mortificirt und delirt erkannt und an Stelle des abhanden gekommenen ein neues Exemplar ausgefertigt werden wird. Nr. 1078. 3

Walk-Rathhaus, am 20. August 1874.

No Bihrin-Eijkasch- un Petrupes-pagasta teesas teek zaur scho sinnams darrihts, ka tas to scheijeenes mahju Skutte un Wetzkohl pirzeijs un lohpu andalmanis Jahn Maldau, kas Limbaschos dsihwo paradu dehl konkursi krittis irr; tadehl teek no schihs pagasta teesas wissi, kam tas minnets Jahn Maldau parada buhtu, ka arri tee kas tam Jahn Maldau parada irr, usaizinati eekfch trihs mehnesch laika, tas irr wisswehlaki lihds 15. Dezemb. s. g. pee Bihrin-Eijkasch un Petrupes-pagasta teesas peeteiktees un sawas prassischanas jeb sawu paradu usdoht ja pehz tam neweens netiks peenemts tik ar parradu stehpejeem gan pehz likkuma isdarrihs.

Bihrinā pagasta teesa, tai 14. Septemb. 1874.

Nr. 100. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurri Kirpmann, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Alt-Fennern belegenen Grundstücks Pölma Nr. 12, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien sormiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. Januar 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Pölma Nr. 12, groß 6 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Michel Kirpmann, für den Kaufpreis von 1500 Rbl. S. Nr. 1334. 3

Fellin den 18. Juli 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Michelson, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Kerkau Könno belegenen Grundstücks Mihkle Karel Nr. 2, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß

von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch der Frau Besitzerin von Kerkau Könno, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. Januar 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Mihkle Karel Nr. 2, groß 10 Thlr. $63^{93}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peet Michelson für den Kaufpreis von 1400 Rbl. S. Nr. 1339. 1

Fellin, den 18. Juli 1874.

Торги. Torge.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію надстилки на плавучихъ деревянныхъ понтонахъ надъ вторымъ клапономъ двинскаго плавучаго моста, а равно по сооруженію двухъ подъѣздовъ къ понтонному мосту, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской коммисіи городской кассы 24. и 27. Сентября и 3. Октября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

г. Рига-ратгаузъ, 19. Сентября 1874 г.

№ 1093. 1

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung einer Ueberbrückung der zweiten Klappenöffnung der Dünafloßbrücke auf schwimmenden hölzernen Pontons, desgleichen zur Herstellung zweier Auffahrten zu der Pontonbrücke übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 24. und 27. September und 3. October d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber, versehen mit den erforderlichen Legitimationen, zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen, sowie zur Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1093. 1

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Advocaten Berent jün. Namens des Bäckermeisters Friedrich Milke der öffentliche Verkauf des dem Seilermeister C. Fichte zustehenden Benutzungsrechts an dem im 3. Vorstadttheil 2. Quartier auf Hagenshof an der verlängerten Taubenstraße belegenen und ehemals 530 Qu.-Faden, nach geschehener Abtheilung von 200 Qu.-Faden aber noch 330 Qu.-Faden an Flächenraum enthaltenden Grundplatze nachgegeben und der Verkaufstermin auf Dienstag den 5. November 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hiemit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und des Zuschlags gewärtig zu sein. Nr. 1347. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. September 1874.

Von Einem Edlen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird desmittelst bekannt gemacht, daß zufolge Commissi Eines Hochedlen Raths vom 12. September 1874 sub Nr. 1796 das zum Nachlasse des hier verstorbenen Johann Alexander Melnikow gehörige, in der Vorstadt Bremerseite belegene Grundstück cum appertinentiis zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottermine auf den 14., 16. und 17. December 1874, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte auf den 18. December 1874 anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzellei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht den 16. September 1874.

Nr. 441. 3

Von dem Pernauschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei demselben die zum Stadtgute Sauck gehörigen Pachthöfe Sauckhof und Kambi auf 12 und mehr Jahre am 10. und 14. October d. J. Mittags 12 Uhr im öffentlichen Meistbot verpachtet werden sollen.

Die contractlichen Bedingungen sind in der Canzellei dieses Collegiums einzusehen.

Pernau Stadt-Cassa-Collegium, den 13. Sept. 1874. Nr. 415. 1

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben das von der verstorbenen Malermeisterswittwe Caroline Olga Alexandra Awsennikoff geb. Heldt hinterlassene, in der Stadt Werro sub Nr. 129a belegene hölzerne Wohnhaus sammt dazu gehörigen Appertinentien geschehenen Ansuchen zufolge in den Licitationsterminen am 15. und 18. October 1874 unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen zum öffentlichen Verkaufe gestellt werden soll, und demnach Kaufliebhaber in den bezeichneten Ausbotsterminen zur Verlautbarung von Bot- und Ueberbot in diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sessionszeit sich einzufinden, so wie hiernächst wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten haben. Nr. 983. 1

Werro-Rathhaus, den 4. September 1874.

За Лифл. Вице-Губернатора:

совѣтникъ: **Гакенъ.**

Старшій секретарь Г. Гафферберъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll Montag den 30. Sept. d. J., Nachmittags um 4 Uhr, die bis auf Weiteres sistirte Versteigerung der zum Nachlasse der weil. unverehelichten Karoline Hartmann gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in silbernen Löffeln, einem Kleiderschrank, diversen Kleidern und Wäsche, sowie in anderen brauchbaren Sachen in dem im Rathhause belegenen Locale des Partenzimmers Eines Edlen Waisengerichts, parterre, nunmehr gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 27. September 1874.

Carl E. Seebode, Waisenbuchhalter.

Der Direction der Russischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten ist die Anzeige gemacht worden, daß der dem weiland Herrn Dr. med. Karl **Petersen** ertheilte **Depotschein** über seine der Gesellschaft gegen angeliehene S.-Rubel 360 in Versatz gegebene Police Nr. 4101 auf S.-Rbl. 1000 **abhanden gekommen ist.**

Indem die Direction solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, zeigt sie hiemit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin der verlorene Depotschein nicht zum Vorschein kommen sollte, derselbe die gesetzliche Kraft verliert. 3

Diejenigen, welche

eine Wohnung

von drei bis vier Zimmern, die sich zu einer Hauptwache für das Militair eignet, **zu vermiethen haben,** werden ersucht, solches sofort unter Angabe des Miethpreises bei der Quartier-Verwaltung anzuzeigen. Nr. 242.

Riga, den 20. September 1874.

Желающихъ отдать въ наймы помѣщеніе

въ три или четыре комнаты,

удобное для военной гауптвахты, просятъ с[illegible] таковомъ желаніи и о цѣнѣ помѣщенія тотчас[illegible] заявить въ квартирномъ правленіи.

Рига, 20. Сентября 1874 года. № 242.

Den Herren Gutsbesitzern

empfiehlt zum bevorstehenden Herbstgeschäft seine Dienste für den Verkauf von Landesproducten und Einkauf des Bedarfs

F. V. Becker,

Agentur und Commissionsgeschäft.

Comptoir: Ecke der kleinen Königs- und grossen Pferdestrasse № 14.

Kasernen.

Diejenigen, welche Wohnräume zu vermiethen im Stande sind, welche sich zu Kasernen eignen, werden aufgefordert sich sofort zu melden in der Rigaschen Quartier-Verwaltung.

Riga, den 23. September 1874.

Nr. 244. 2

Казармы.

Домовладѣльцы, желающія отдать въ наймы годныя для казармъ помѣщенія, приглашаются явиться немедленно со своими предложеніями въ Рижское Квартирное Правленіе.

Рига, 23. Сентября 1874 года.

№ 244. 2

Das Gesetz über die

allgemeine Wehrpflich[illegible]

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprach[illegible] ist zu haben bei **J. Deubner,** Kaufstraße Nr. 3

Mit obrigkeitlicher Genehmigung wir[illegible] der bisherige

Landohnsche Martini-Markt

alljährlich **am 14. November** abgehalten werde[illegible]

No Kempenes pagasta-waldischanas tohp za[illegible] scho wisseem par sinnaschanu sluddinahts, ka ta[illegible] zaur gubbernijas zeitungas Nrn. 92, 96 un [illegible] ka pasuddušchas issluddinatas bankbilletes lihd[illegible] makku un zitteem tur eekschā buhdameem rehke[illegible] papihreem ir atrastas. Nr. 234.

Kempen, pag. waldischanā 3. September 187[illegible]

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 27. Сентября 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)